

Bruxelles, 24. siječnja 2024.
(OR. en)

Međuinstitucijski predmeti:
2022/0025(NLE)
2023/0403(NLE)

15638/2/23
REV 2

POLCOM 279
FDI 33

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika (dio 2.) / Vijeće
Br. dok. Kom.:	15637/23 + ADD 1
Predmet:	ODLUKA VIJEĆA o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora CETA-a osnovanog Sveobuhvatnim gospodarskim i trgovinskim sporazumom (CETA) između Kanade, s jedne strane, i Europske unije i njezinih država članica, s druge strane, u vezi s donošenjem odluke o tumačenju članka 8.10., Priloga 8.-A, članka 8.9. stavka 1. i članka 8.39. stavka 3. CETA-e u skladu s člankom 26.1. stavkom 5. točkom (e) CETA-e – donošenje

1. Komisija i Kanada 2022. počele su raspravljati o tumačenju određenih odredaba o ulaganjima u Sveobuhvatnom gospodarskom i trgovinskom sporazumu između EU-a i Kanade (CETA).
2. Komisija je 6. rujna 2023. obavijestila Odbor za trgovinsku politiku (stručnjaci za usluge i ulaganja) da je zaključila pregovore.

3. Komisija je 17. studenoga 2023. Glavnom tajništvu Vijeća prosljedila Prijedlog odluke Vijeća o stajalištu koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Zajedničkog odbora osnovanog Sveobuhvatnim gospodarskim i trgovinskim sporazumom (CETA) između Kanade, s jedne strane, i Europske unije i njezinih država članica, s druge strane, u vezi s predviđenim donošenjem odluke o tumačenju članka 8.10., Priloga 8.-A, članka 8.9. stavka 1. i članka 8.39. stavka 3. CETA-e u skladu s člankom 26.1. stavkom 5. točkom (e)¹.
4. Odbor za trgovinsku politiku (stručnjaci za usluge i ulaganja) potvrdio je 6. prosinca 2023. prijedlog Komisije, podložno pravno-jezičnoj redakтури. U mjeri u kojoj je to također u njihovoj nadležnosti, sve države članice mogle su se složiti s donošenjem ove Odluke, koja se ne može tumačiti kao da utječe na nadležnosti Unije i država članica.
5. S obzirom na navedeno i podložno potvrdi Odbora stalnih predstavnika, Vijeće se poziva da:
 - donese Odluku Vijeća u završnoj verziji koju su izradili pravnici lingvisti i kako je navedena u dokumentu 15639/23 + ADD 1 i
 - primi na znanje da će Europski parlament biti obaviješten u skladu s člankom 218. stavkom 10. UFEU-a te da će mu se Odluka Vijeća proslijediti.

¹ ST 15637/23 i ST 15637/23 ADD 1.